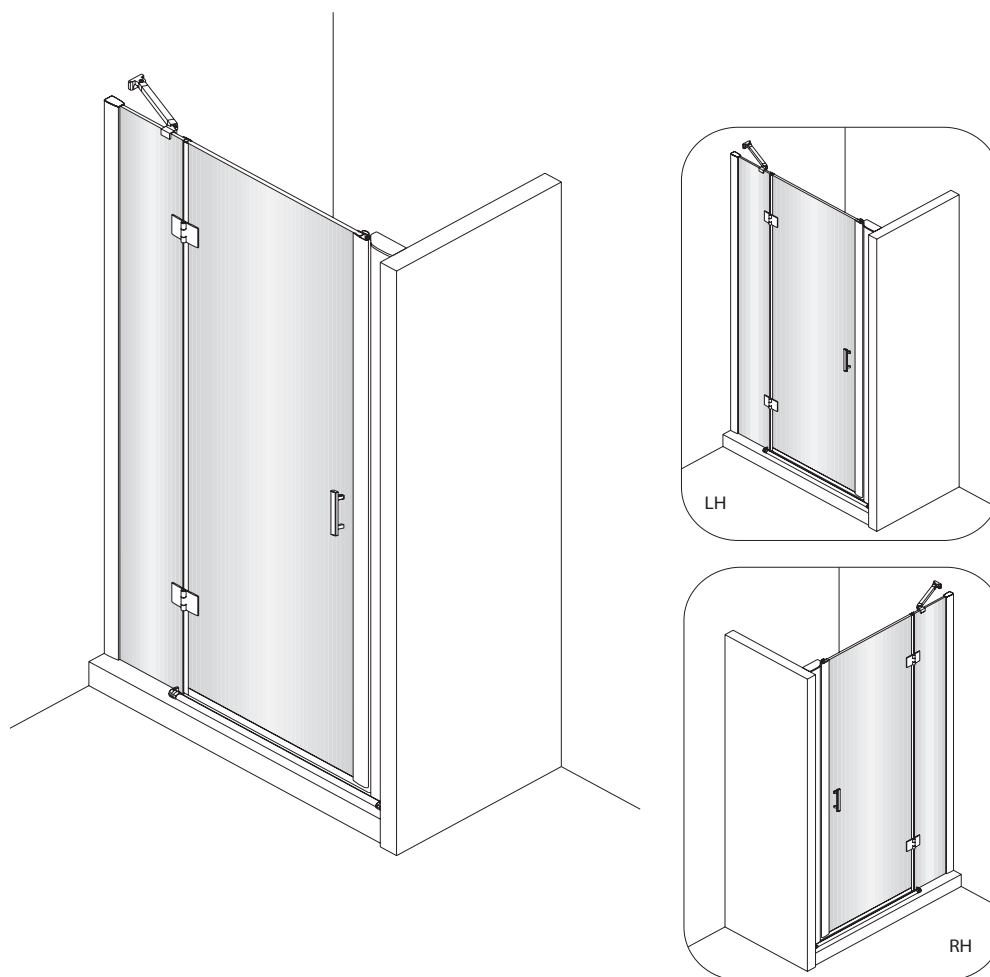


MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien



3M™ EASY CLEAN



Powłoka ułatwiająca utrzymanie szkła w czystości
The coating facilitates the maintenance of clean glass
Pflegeleichte Glasbeschichtung
Revêtement facilitant le nettoyage du verre

PL Powierzchnie produktów należy czyścić miękką ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego lub roztworu kwasu cytrynowego. Niewskazane jest stosowanie szorstkich materiałów ani żrących lub ścierających środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia powłoki. Po więcej informacji i przydatnych wskazówek dotyczących dbania o produkty zapraszamy na omnires.com.

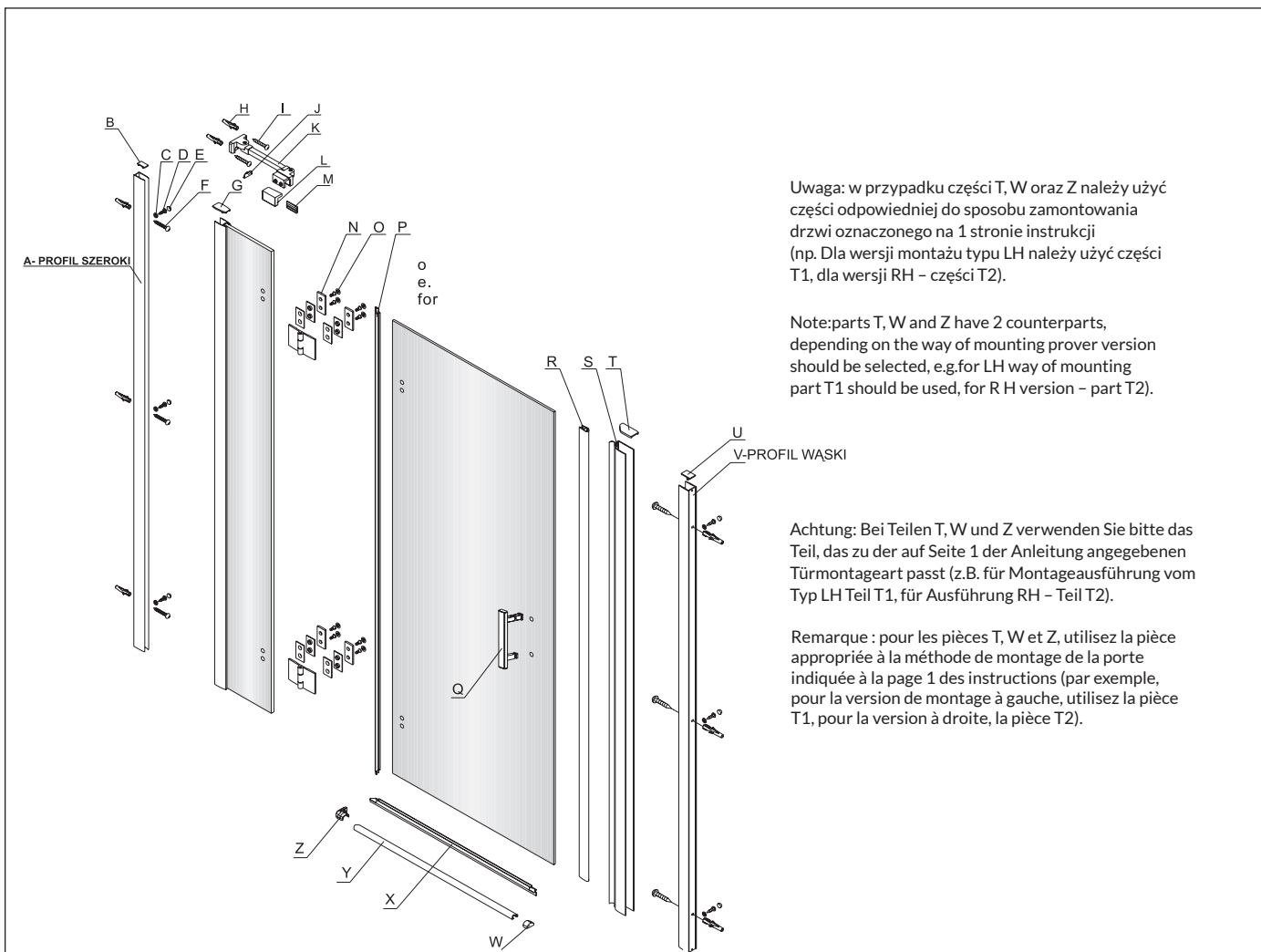
EN Clean the product surface with a soft cloth and a mild detergent or citric acid solution. The use of any rough materials, as well as corrosive or abrasive cleanomg agents, is not recommended as they may cause damage to the coating. For more information and useful tips on how to care for the products please visit omnires.com.

DE Die Produktoberfläche ist mit einem weichem Tuch und einem milden Reinigungsmittel oder einer Zitronensäurelösung zu reinigen. Raue Materialien oder ätzende bzw. scheuernde Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie zu Beschädigungen der Beschichtung führen können. Weitere Informationen und nützliche Hinweise zur Pflege von Produkten finden Sie auf der Webseite omnires.com.

FR La surface des produits doit être nettoyée avec un chiffon doux et un détergent doux ou une solution d'acide citrique. L'utilisation de matériaux rugueux ou de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs est déconseillée, car ils risquent d'endommager le revêtement. Pour plus d'informations et de conseils utiles sur l'entretien des produits, visitez le site omnires.com.

MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien



Uwaga: w przypadku części T, W oraz Z należy użyć części odpowiedniej do sposobu zamontowania drzwi oznaczonego na 1 stronie instrukcji (np. Dla wersji montażu typu LH należy użyć części T1, dla wersji RH – części T2).

Note: parts T, W and Z have 2 counterparts, depending on the way of mounting prover version should be selected, e.g. for LH way of mounting part T1 should be used, for RH version – part T2).

Achtung: Bei Teilen T, W und Z verwenden Sie bitte das Teil, das zu der auf Seite 1 der Anleitung angegebenen Türmontageart passt (z.B. für Montageausführung vom Typ LH Teil T1, für Ausführung RH – Teil T2).

Remarque : pour les pièces T, W et Z, utilisez la pièce appropriée à la méthode de montage de la porte indiquée à la page 1 des instructions (par exemple, pour la version de montage à gauche, utilisez la pièce T1, pour la version à droite, la pièce T2).

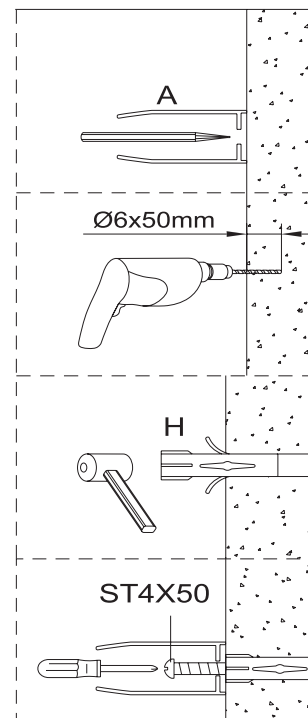
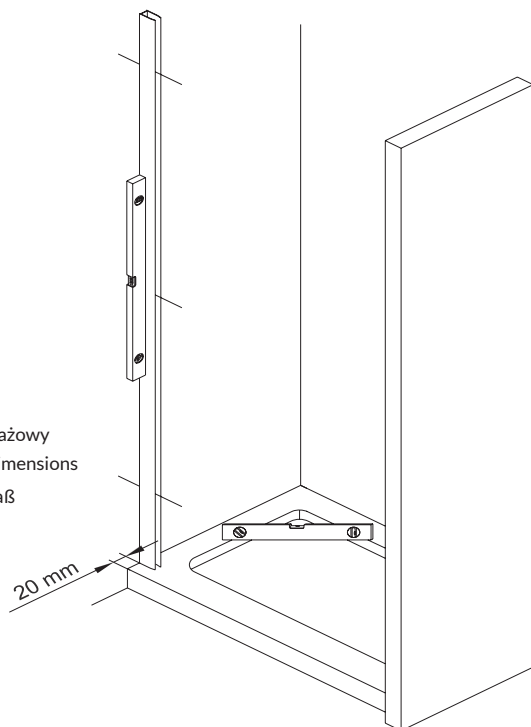
A-PROFIL SZEROKI 1X	B 1X	C 6X	D 6X ST4X12	E 6X	F 6X ST4X50	G 1X	H 8X	I 2X ST4X30	J 1X	K 1X	L 1X
M 1X	N 2X	O 8X	P 1X	Q 1X	R 1X	S 1X	T1 1X LH	T2 1X RH	U 1X	V-PROFIL WĄSKI 1X	W1 1X LH
W2 1X RH	X 1X	Y 1X	Z1 1X LH								
Z2 1X RH	a 1X	b 1X	c 1X 4mm								

MANHATTAN

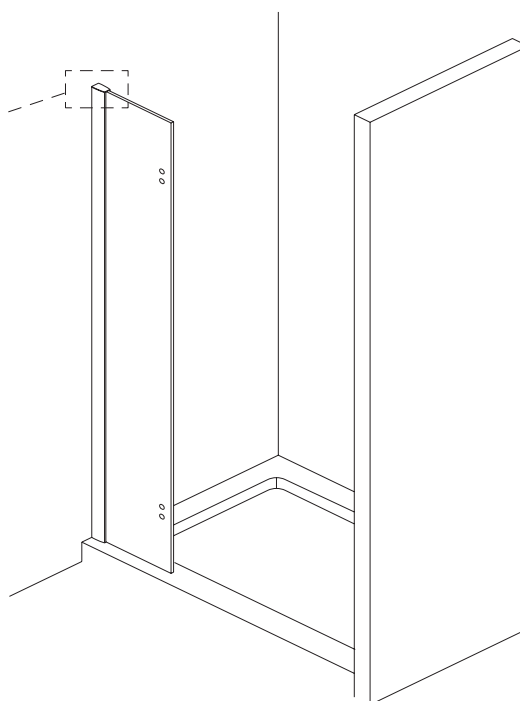
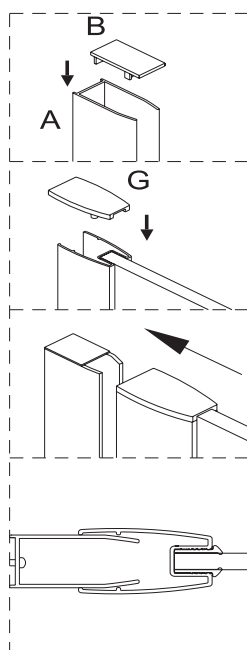
Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

1

Uwaga: istotny wymiar montażowy
 Note: significant mounting dimensions
 Achtung: wichtiges Einbaumaß
 Remarque : dimensions de montage importantes



2



3M™EASY CLEAN 

Powierzchnia oznaczona nalepką powinna zostać zamontowana do wewnątrz.

The areas indicated with a label to be mounted to the inside.

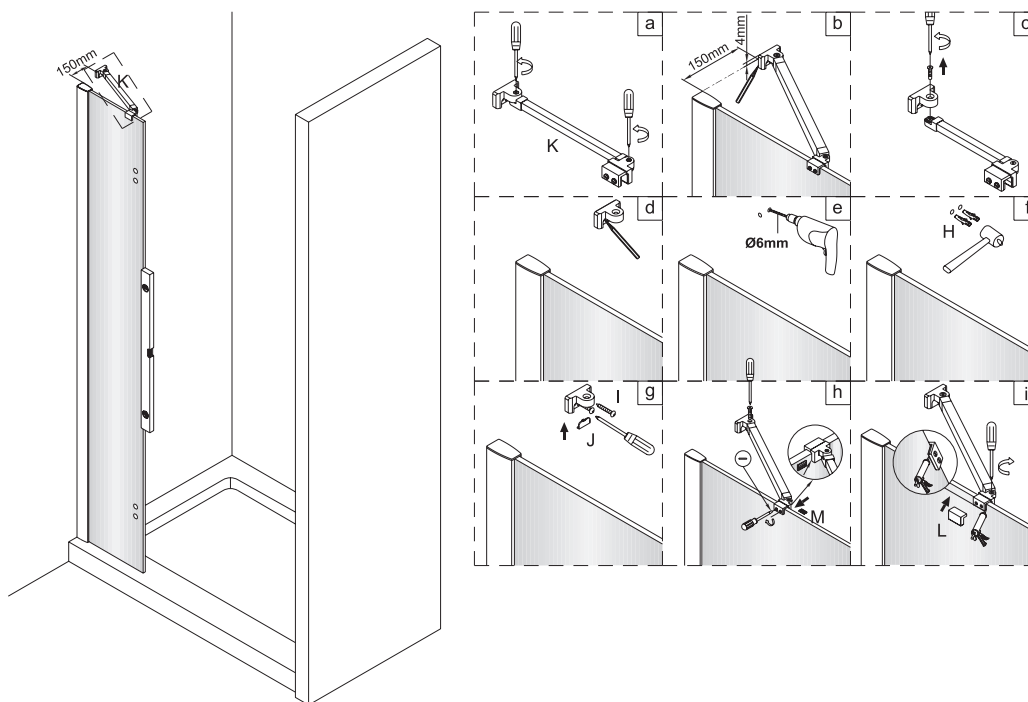
Die mit Aufkleber markierte Fläche nach innen montieren.

La surface marquée avec l'autocollant doit être montée vers l'intérieur.

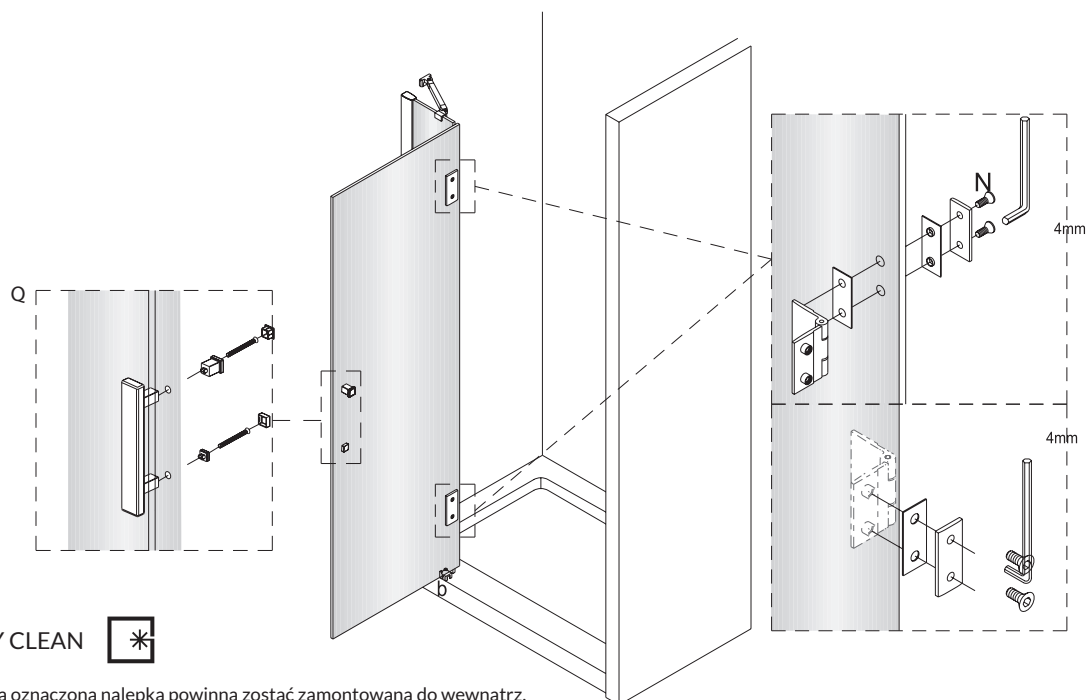
MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

3



4



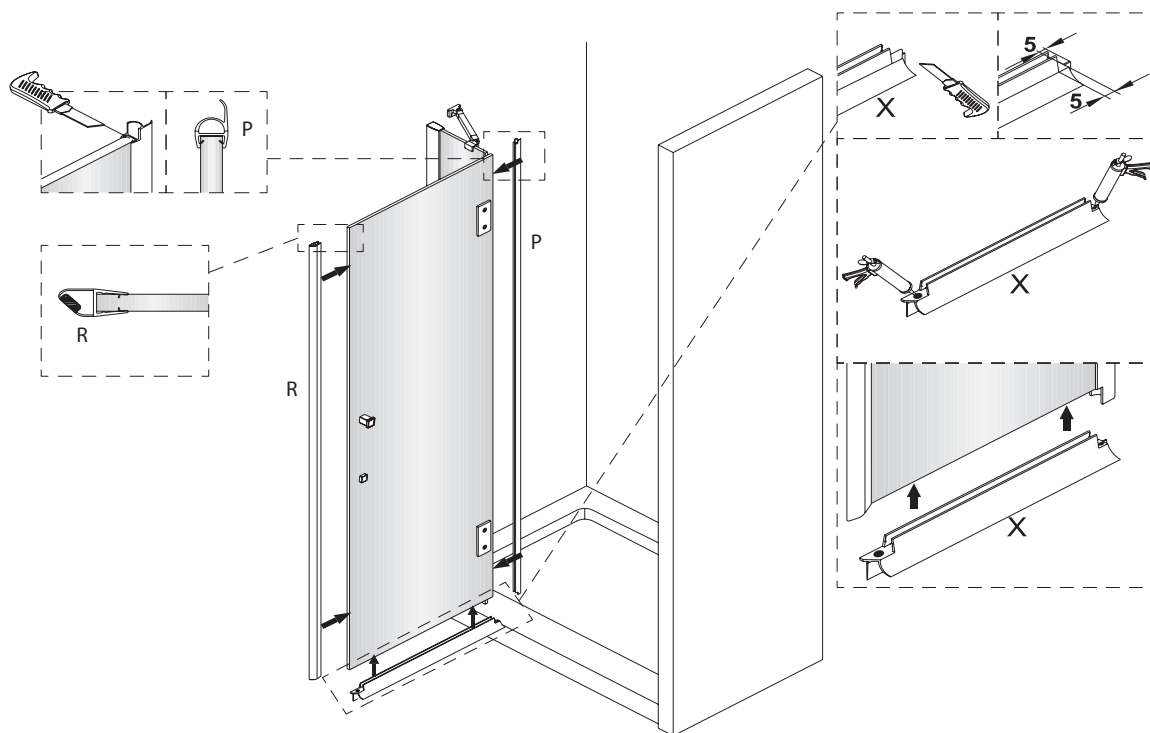
3M™EASY CLEAN 

Powierzchnia oznaczona nalepką powinna zostać zamontowana do wewnątrz.
 The areas indicated with a label to be mounted to the inside.
 Die mit Aufkleber markierte Fläche nach innen montieren.
 La surface marquée avec l'autocollant doit être montée vers l'intérieur.

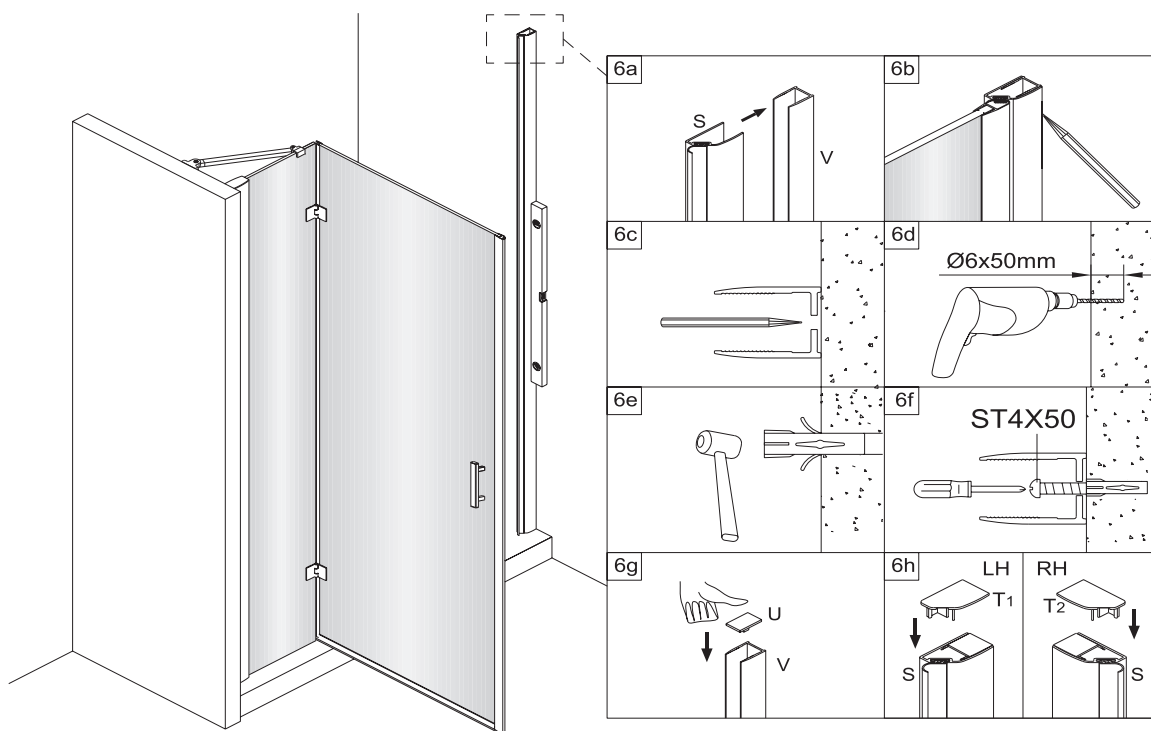
MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

5

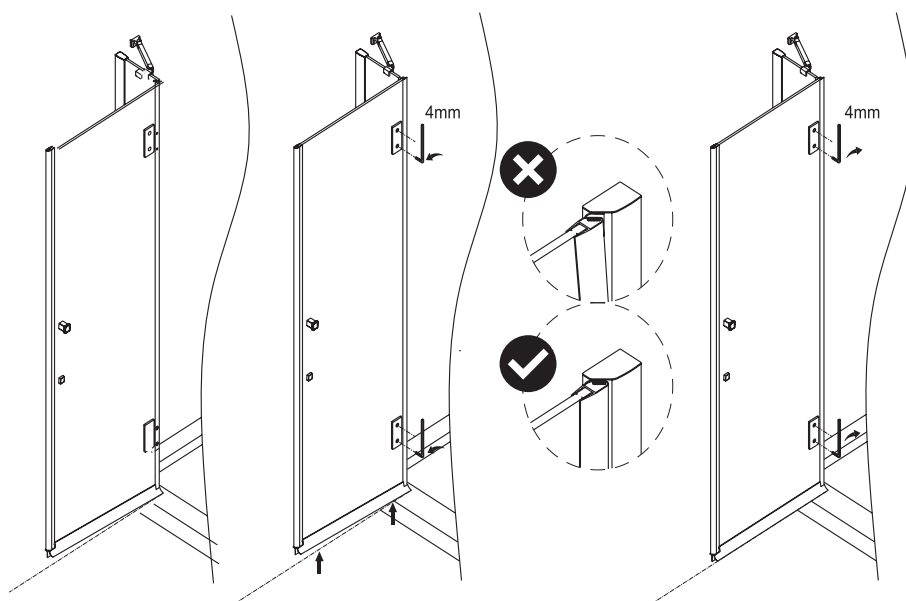


6



MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien



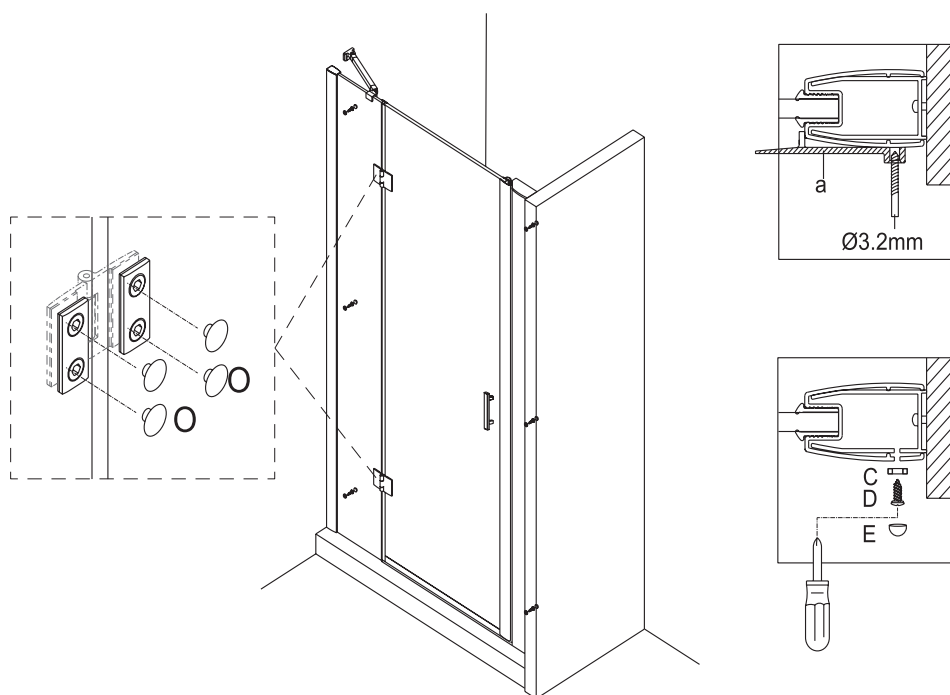
Należy upewnić się, że zawiasy są od-
powiednio mocno dokręcone. Tylko w
przypadku, gdy kabina wymaga regulacji
można poluzować zawiasy, wyregulować
kabinę, a następnie ponownie dokręcić
zawiasy.

In case if the door do not close properly
loosen the hinge screws, adjust the shower
cabin and refasten the screws. Check in the
hinges are properly fastened

Vergewissern Sie sich, dass die Bänder fest
angezogen sind. Die Bänder dürfen nur zur
Justierung der Kabine gelockert werden.
Anschließend Bänder wieder anziehen.

Assurez-vous que les charnières sont
bien serrées. Ne desserrez les charnières,
ajustez la cabine, puis resserrez les
charnières que si la cabine nécessite
un réglage.

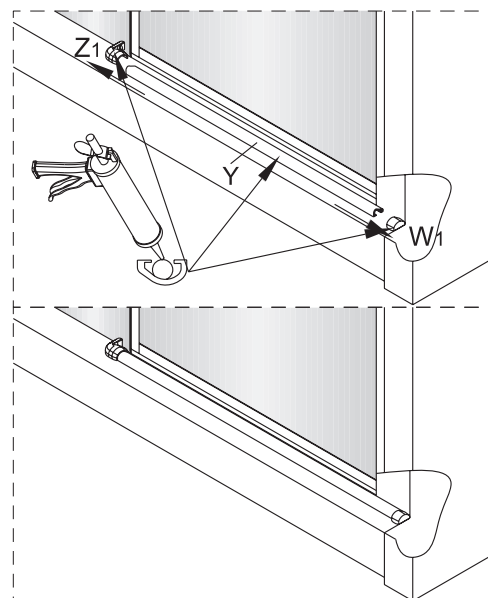
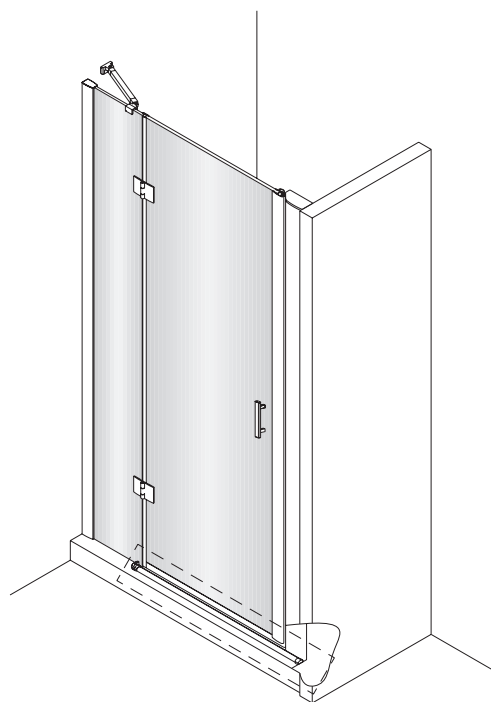
7



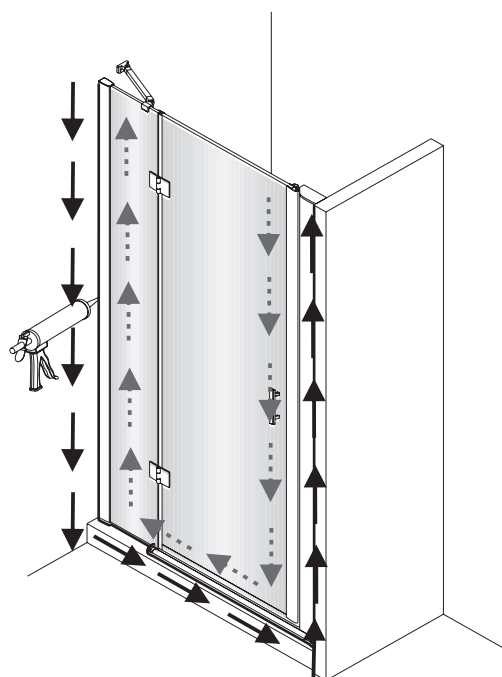
MANHATTAN

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

8



9



Uwaga: niezbędne jest zasilikonowanie drzwi: od wewnątrz i na zewnątrz

Note: Silicone should be applied inside and outside

Achtung: Tür muss mit Silikon abgedichtet werden: von innen und außen

Remarque : il est nécessaire d'appliquer du silicone sur la porte, à l'intérieur comme à l'extérieur.